

POS.	COD.	RICAMBI	SPARE PARTS	PIECES DETACHEES	ERSATZTEILLE	PARTES DE REPUESTO	EURO
1	99 039 07 145	Griglia	Grid	Grille de fermeture	Zulftgitter	Rejilla	14,20
2	75 106 07 640	Cuffia	Terminal box lid	Couvercle	Klemmenkastendeckel	Tapa	15,80
4	-	Trasformatore compound	Regulating transformer	Transformateur de compoundage	Compound transformator	Trasformador compound	161,90
5	99 099 15 090	Morsettiera utilizzazione 82x52	Terminal board 82x52	Planchette à bornes 82x52	Klemmenbrett 82x52	Placa bornes terminal 82x52	7,40
6	61 010 14 100	Circuito stampato T 17	Printed circuit T 17	Circuit imprimé T 17	Gedruckte schaltung T 17	Plaqueta circuito impreso T 17	82,80
7	61 023 06 010	Coperchio posteriore	Non drive end bracket	Flasque arrière	Hinteres gehäuse	Tapa posterior	181,30
8	35 015 51 500	Carcassa con statore	Frame and stator	Carcasse avec stator	Gehäuse mit stator	Carcasa con estator	1.377,30
9	61 023 12 006	Coperchio anteriore B14	Drive end bracket B14	Flasque avant B14	Vorderes gehäuse B14	Tapa anterior B14	258,80
9	61 023 12 007	Coperchio anteriore MD35/4	Drive end bracket MD35/4	Flasque avant MD35/4	Vorderes gehäuse MD35/4	Tapa anterior MD35/4	234,80
9	61 023 12 008	Coperchio anteriore MD35/5	Drive end bracket MD35/5	Flasque avant MD35/5	Vorderes gehäuse MD35/5	Tapa anterior MD35/5	234,80
10	45 004 74 501	Statore eccitatrice H-40 6P	Exciter stator H-40 6P	Stator de l'excitatrice H-40 6P	Erregerstator H-40 6P	Estator excitatriz H-40 6P	226,50
11	55 015 11 010	Ponte diodi rotante T 13	Rotating diode assy T 13	Pont de diode tournant T 13	Rotierende diodenbrücke T 13	Puente diodos giratorios T 13	112,60
13	35 007 68 050	Rotore eccitatrice H-40 6P.	Exciter armature H-40 6P.	Induit d'excitatrice H-40 6P.	Erregeranker H-40 6P.	Inducido excitatriz H-40 6P.	200,80
14	35 007 17 101	Induttore rotante	Rotor assy	Roue polaire	Rotor	Inducido rotante	919,20
15	75 022 23 040	Ventola	Fan	Ventilateur	Lüfterrad	Ventilador	55,60
17	99 009 05 115	Cuscinetto anteriore 6309-2RS	Front bearing 6309-2RS	Roulement avant 6309-2RS	Vorderes lager 6309-2RS	Cojinete anterior 6309-2RS	60,80
19	99 009 05 075	Cuscinetto posteriore 6209-2RS	Rear bearing 6209-2RS	Roulement arrière 6209-2RS	Hinteres lager 6209-2RS	Cojinete posterior 6209-2RS	44,00
21	99 095 04 080	Isolatore distanziale IL 30	Insulated terminal IL 30	Presse étoupe IL 30	Distanzisolierer IL 30	Aisladore distanciale IL 30	5,20
24	-	Morsettiera ausiliaria	Auxiliary terminal board	Bornes auxiliaires	Neben-klemmbrett	Regleta	3,60
28	99 111 90 248	Tirante coperchi	Cover stay bolt	Tige de flasque	Stehbolzen	Tirante de la tapa	8,60
30	55 050 11 060	Trasformatore reattanza	Welding inductance	Transformateur reactance	Reaktanz Transformator	Trasformador reactancia	256,30
33	03 916 00 356	Reostato R50 -110 Ohm log.	Rheostat R50 - 110 Ohm log.	Rheostat R 50 - 110 Ohm log.	Rheostat R50 - 110 Ohm log.	Reostato R50 - 110 Ohm log.	141,00
34	03 911 00 026	Morsetto per saldatura 300/A	Welding terminal 300/A	Borne de soudage 300/A	Klemme zum löten 300/A	Terminal por soldadura 300/A	20,80
39	85 006 26 125	Retina di protezione B14	Protection screen B14	Grille de protection B14	Schutzgitter B14	Rejilla protección B14	4,70
39	85 006 26 130	Retina di protezione SAE 3-5	Protection screen SAE 3-5	Grille de protection SAE 3-5	Schutzgitter SAE 3-5	Rejilla protección SAE 3-5	6,10
39	85 006 26 129	Retina di protezione SAE 4	Protection screen SAE 4	Grille de protection SAE 4	Schutzgitter SAE 4	Rejilla protección SAE 4	6,10
40	99 111 41 135	Anello compensatore SV 50x40	Fixing ring SV 50x40	Rondelle de blocage SV 50x40	Compensator ring SV 50x40	Anillo compensadores SV 50x40	7,20
47	-	Giunto a dischi	Coupling disc plates	Disque de monopulier	Scheibenkupplung	Junta a discos	174,70
48	55 015 05 150	Scatola morsettiera completa	Terminal box complete	Ensemble boîte à bornes complet	Klemmenkasten komplett	Caja de bornes completa	425,80
50	99 103 59 425	Ponte raddrizzante (SKKD 81/08)	Rectifyng bridge (SKKD 81/08)	Pont redresseur (SKKD 81/08)	Brückengleichrichter (SKKD 81/08)	Puente rectificador (SKKD 81/08)	88,00
51	45 010 25 031	Scatola reattanza completa	Inductance terminal box complete	Ensemble reactance complet	Kasten reaktanz komplett	Caja reactancia completa	1.000,70
53	-	Resistenza regolabile	Variable resistor	Resistance regable	Widerstand regulierbar	Resistencia regulable	32,60

N.B. Nella richiesta di pezzi di ricambio specificare il tipo e il codice dell'alternatore

When requesting spare parts always indicate the alternator's type and code

Pour toute demande de pièces detachees, prière de mentionner le type et le code de l'alternateur

Bei Ersatzteilbestellung bitte immer die Teilbenennung den Typ und den code des Wechselstromgenerators angeben

En cada pedido de piezas de recambio especificar siembre el tipo y el codigo del alternador